



SUPPLEMENTARY PROPOSAL FOR BUSINESS COVERS
TAMBAHAN CADANGAN UNTUK PERLINDUNGAN PERNIAGAAN

Proposed Life Assured :
Hayat Dicadangkan :

Proposal/Policy No. :
No. Cadangan/Polisi :

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

1-11 TO BE ANSWERED IN ALL CASES
DIJAWAB UNTUK PERLINDUNGAN SEMUA CADANGAN

1. What is the reason for effecting this policy?

Apakah tujuan polisi insurans nyawa ini?

2. How long do you know the selling agent?

Berapa lamakah anda mengenali ejen jualan?

3. Are you related to the selling agent? If yes, please state relationship.

Adakah anda mempunyai hubungan keluarga dengan ejen? Jika ya, sila nyatakan hubungan.

4. Are any concurrent proposals being made to other offices? If so, please state details.

Adakah cadangan dibuat serentak dengan mana - mana syarikat insurans yang lain? Jika ya, sila nyatakan butiran lanjut.

5. How much cover is already in force on this life (including death in service benefits) and for what reason?

Berapa banyakkah jumlah perlindungan ke atas nyawa ini yang telah berkuatkuasa (termasuk faedah kematian semasa perkhidmatan) dan apakah tujuannya?

6. What is the Company's / Partnership's name and what is the nature of the business?

Nyatakan nama Syarikat / Perkongsian dan jenis perniagaannya?

7. What percentage of the Company's Share Capital / Partnership does the life proposed own?

Berapakah peratus Modal Saham Syarikat / Perkongsian yang dimiliki oleh hayat yang dicadangkan?

8. How many years has the business been in the operation?

Berapa lamakah perniagaan sudah beroperasi?

9. Financial solvency (please advise whether you have ever been adjudicated a bankrupt or there is any pending bankruptcy proceedings against you or any of your business. If yes, to furnish details).

Kemampubayaran kewangan (sila beritahu sama ada anda pernah diisyiharkan bankrap atau terdapat mana-mana prosiding kebankrapan yang belum selesai yang dikenakan ke atas anda atau perniagaan anda. Jika ya, sila berikan maklumat lanjut).

10. During the last 3 years what has been the:

Dalam 3 tahun yang terakhir, apakah:

20 _____ 20 _____ 20 _____

i) Turnover / Kadar Penggantian

RM _____ RM _____ RM _____

ii) Gross Profit / Untung Kasar

RM _____ RM _____ RM _____

iii) Net Profit (before tax) / Untung Bersih (sebelum cukai)

RM _____ RM _____ RM _____

(If a gross or net loss has been reported in last 3 years, please forward copy of last 3 years' reports of account)

(Jika kerugian kasar dan bersih dilaporkan pada 3 tahun yang lalu, sila lampirkan laporan akaun untuk 3 tahun yang lalu)

11. Any other additional information that could be of help to us?

Adakah terdapat maklumat tambahan lain yang berguna kepada kami?

12-15 TO BE ANSWERED FOR KEYMAN COVER (For Keyman - Loan Proposals, Also complete 16 - 19)

DIJAWAB UNTUK PERLINDUNGAN PEGAWAI UTAMA PERNIAGAAN (Untuk Cadangan Pinjaman - Pegawai Utama, juga lengkapkan 16 - 19)

12. Please explain fully / Sila terangkan kesemuanya:

i) The reason why the keyman is considered to be so valuable.

Sebab Pegawai Utama ini dianggap sangat bernilai.

ii) How long has the proposed Life Assured been working for the Company?

Sudah berapa lamakah cadangan hayat yang discadangkan bekerja dengan Syarikat ini?

iii) The basis on which the sum proposed was calculated.

Asas kepada perhitungan jumlah perlindungan yang dicadangkan.

13. Why has this class and duration of policy been chosen?

Kenapakah tempoh dan kelas polisi ini dipilih?

14. Has a board minute been passed, or any other written authorization given, to sanction this policy?

Adakah laporan lembaga telah diluluskan, atau sebarang arahan bertulis diberi untuk membeli polisi ini?

15. Has the Company effected, or does it intend to effect policies on the lives of other keymen? If so, please give details.

Adakah Syarikat ini telah atau akan membeli polisi ke atas nyawa pegawai utama yang lain? Jika ada, sila beri butiran.

16-19 TO BE ANSWERED FOR BUSINESS LOAN COVERS (Also to be completed for Keyman Loan Proposals)

DIJAWAB UNTUK PERLINDUNGAN PINJAMAN PERNIAGAAN (Juga dilengkarkan untuk Cadangan Pinjaman Pegawai Utama)

16. Who is granting the loan and for what purpose?

Siapakah yang meluluskan pinjaman ini dan apakah tujuannya?

17. Please advise the following / Sila terangkan yang berikut:-

i) the borrower's name / nama peminjam _____

ii) the amount borrowed / jumlah pinjaman RM _____

iii) the duration / tempoh _____ years / tahun

iv) repayment method / cara bayaran balik _____

18. If the amount and duration of the policy differs from that of the loan, please explain why these differences are necessary.

Jika jumlah dan tempoh polisi berbeza dari pinjaman, sila jelaskan sebab-sebab perbezaan ini diperlukan.

19. Is the loan conditional upon issuing of this policy and will immediate assignment be arranged?

Adakah pinjaman tersebut tertakluk kepada pegisuan polisi nyawa ini dan adakah penyerahan hak serta - merta akan diaturkan?

20-25 TO BE ANSWERED FOR SHARE PURCHASE AND PARTNERSHIP COVERS

DIJAWAB UNTUK PEMBELIAN SAHAM DAN PERLINDUNGAN PERKONGSIAN

20. State the numbers of partners.

Nyatakan jumlah rakan kongsi.

21. What liability arises on the death of the life proposed?

Apakah liabiliti yang bakal timbul disebabkan kematian hayat yang dicadangkan ini?

22. Is there a "double option" or "buy and sell" agreement? If so, please provide details :

Adakah terdapat perjanjian "pilihan berganda" atau perjanjian "jual beli"? Jika ada, sila berikan butiran lanjut :

23. Are policies being effected on the lives of all shareholders / partners? If no, why? If yes, please provide details (name of shareholders / partners, sum assured, plan type, term, policy commenced date).

Adakah sebarang polisi diambil ke atas nyawa kesemua pemegang saham / rakan kongsi? Jika tidak, kenapa? Jika ada, sila beri butiran (nama pemegang saham / rakan kongsi, jumlah diinsurans, jenis insurans, tempoh, tarikh permulaan polisi).

24. Has professional advice been given on the planning of this proposal and on the valuation of the business? If so, by whom?
Adakah nasihat pakar diperolehi dalam merancang cadangan ini dan dalam menilai perniagaan ini? Jika ada, daripada siapa?

25. What value has been placed on the business? If the valuation was not performed by a professional adviser, please also give the basis on which the valuation was reached.
Apakah nilai yang ditetapkan ke atas perniagaan ini? Jika penilaian tidak dibuat oleh penasihat pakar, sila kemukakan asas penilaian ini dicapai.

DECLARATION / PENGAKUAN

I, the undersigned, hereby declare that the answers I have given are, to the best of my knowledge, true and that I have not withheld any material information that may influence the assessment or acceptance of this proposal. I agree that this form will constitute part of my proposal for life assurance and that failure to disclose any material facts known to me may invalidate the contract.
Saya, yang bertandatangan di bawah, dengan ini mengesahkan mengaku bahawa jawapan yang telah saya berikan adalah, sepanjang pengetahuan saya, benar dan saya tidak menyembunyikan sebarang maklumat penting yang mungkin akan mempengaruhi penilaian atau penerimaan cadangan insurans ini. Saya bersetuju bahawa borang ini akan menjadi sebahagian dari borang cadangan untuk insurans hayat dan kegagalan untuk mendedahkan sebarang maklumat penting yang saya ketahui berkemungkinan membatalkan kontrak insurans tersebut.

I understand and agree that the information I supply will be collected, used and processed by Tokio Marine Life Insurance Malaysia Bhd. ("TMLM"), its agents and its authorized parties (within or outside of Malaysia) for the purposes of processing this application and to facilitate TMLM's function as an insurance company. I have a right to obtain access to and to request correction of my personal information held by TMLM by contacting TMLM's Customer Service Representatives.

Saya memahami dan bersetuju bahawa maklumat yang saya berikan akan dikumpulkan, digunakan dan diproses oleh Tokio Marine Life Insurance Malaysia Bhd. ("TMLM"), agennya dan pihak-pihak yang diberi kuasa (di dalam atau di luar Malaysia) untuk tujuan memproses permohonan ini dan memudahkan fungsi TMLM sebagai syarikat insurans. Saya faham bahawa saya mempunyai hak untuk mendapatkan akses kepada dan meminta pembetulan maklumat peribadi saya yang dipegang oleh TMLM dengan menghubungi Wakil Perkhidmatan Pelanggan TMLM.

I understand that I can visit TMLM's Corporate Website (<https://www.tokiomarine.com/my/en/life/privacy-policy.html>) for a full copy of TMLM's Privacy and Data Protection Policy.

Saya memahami bahawa saya boleh melayari Laman Web Korporat TMLM (<https://www.tokiomarine.com/my/en/life/privacy-policy.html>) untuk mendapatkan salinan penuh Polisi Privasi dan Perlindungan Data TMLM.

Signature of Life Assured
Tandatangan Hayat Diinsuranskan

Name :
Nama : _____

NRIC No. :
No. K.P. : _____

Date :
Tarikh : _____

Signature of Servicing Agent/ Field Officer
Tandatangan Ejen Berkhidmat / Pegawai Luar

Name:
Nama: _____

NRIC No. :
No. K.P. : _____

Date :
Tarikh : _____

Note: This form is a bilingual form and should there be any dispute in the interpretation, the English Text Version shall prevail.
Borang ini adalah borang dwibahasa dan sekiranya timbul sebarang pertikaian terhadap tafsiran, versi Bahasa Inggeris akan digunakan.